



---

## **Commission économique pour l'Europe**

Réunion des Parties au Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement

### **Groupe de travail des Parties**

#### **Dixième réunion**

Genève, 27 et 28 novembre 2023

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

#### **Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**

## **Ordre du jour provisoire annoté de la dixième réunion**

**Qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,  
le lundi 27 novembre 2023, à 10 heures**

### **I. Ordre du jour provisoire**

1. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour.
2. État de la ratification du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants.
3. Promotion et coordination.
4. Mécanismes d'établissement de rapports et d'examen du respect des dispositions.
5. Activités sous-régionales et nationales : progrès accomplis et besoins et difficultés.
6. Cinquième session de la Réunion des Parties au Protocole :
  - a) Préparatifs de fond :
    - i) Décision relative à la promotion d'approches novatrices visant à moderniser les registres des rejets et transferts de polluants, à encourager leur mise en place à l'échelle mondiale et à créer des synergies ;
    - ii) Programme de travail pour la période 2026-2029 ;
    - iii) Arrangements financiers au titre du Protocole ;
  - b) Accueil et calendrier des préparatifs.
7. Exécution du programme de travail pour la période 2022-2025, y compris les questions financières.



8. Calendrier des réunions.
9. Questions diverses.
10. Adoption des décisions et des conclusions de la réunion.

## **II. Annotations**

### **1. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**

*Date et heure : lundi 27 novembre, 10 h 00-10 h 10*

Le Groupe de travail des Parties au Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement sera invité à adopter l'ordre du jour de sa dixième réunion, tel qu'il figure dans le présent document<sup>1</sup>.

#### **Documentation**

Ordre du jour provisoire annoté de la dixième réunion (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/1)

### **2. État de la ratification du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants**

*Date et heure : lundi 27 novembre, 10 h 10-10 h 15*

Le secrétariat informera les participants de l'état des ratifications, acceptations, approbations et adhésions concernant le Protocole. Les délégations seront invitées à rendre compte des faits nouveaux ou attendus à cet égard. L'état actuel de la ratification du Protocole peut être consulté en ligne<sup>2</sup>.

### **3. Promotion et coordination**

*Date et heure : lundi 27 novembre, 10 h 15-11 h 30*

Le Groupe de travail des Parties sera informé des activités pertinentes menées sous les auspices des organisations partenaires et examinera les domaines dans lesquels il pourrait coopérer avec celles-ci.

#### **Documentation**

Rapport sur l'exécution du programme de travail au titre du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants pour la période 2022-2025 (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/3)

### **4. Mécanismes d'établissement de rapports et d'examen du respect des dispositions**

*Date et heure : lundi 27 novembre, 11 h 30-11 h 50*

Le Groupe de travail sera informé de l'élaboration des rapports nationaux sur l'application pour le prochain cycle d'établissement des rapports et examinera tout fait nouveau en lien avec le mécanisme d'examen du respect des dispositions.

---

<sup>1</sup> Tous les documents de la réunion seront mis à disposition sur une page du site Web consacré au Protocole, consultable à l'adresse suivante : <https://unece.org/environmental-policy/events/tenth-meeting-working-group-parties-protocol-prtrs>.

<sup>2</sup> Voir [www.unece.org/env/pp/ratification.html](http://www.unece.org/env/pp/ratification.html).

**Documentation**

Rapport sur l'exécution du programme de travail au titre du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants pour la période 2022-2025 (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/3)

Rapport du Comité d'examen du respect des dispositions sur sa treizième réunion (ECE/MP.PRTR/C.1/2023/2)

## 5. Activités sous-régionales et nationales : progrès accomplis et besoins et difficultés

*Date et heure : lundi 27 novembre, 11 h 50-13 h 00 et 15 h 00-16 h 00*

Pendant la séance, les participants auront la possibilité de faire part de l'expérience acquise dans le contexte de la mise en place et du développement de registres des rejets et transferts des polluants dans différents pays, notamment en ce qui concerne la modernisation des systèmes correspondants. Les participants seront en outre invités à examiner les besoins et les difficultés en matière de renforcement des capacités concernant la création et la tenue des registres des rejets et transferts de polluants.

## 6. Cinquième session de la Réunion des Parties au Protocole

*Date et heure : lundi 27 novembre, 16 h 00-18 h 00, et mardi 28 novembre, 10 h 00-11 h 00*

### a) Préparatifs de fond

- i) *Décision relative à la promotion d'approches novatrices visant à moderniser les registres des rejets et transferts de polluants, à encourager leur mise en place à l'échelle mondiale et à créer des synergies*

Le Groupe de travail sera invité à examiner un projet de proposition élaboré par le Bureau concernant une éventuelle décision relative à la promotion d'approches novatrices visant à moderniser les registres des rejets et transferts de polluants, à encourager leur mise en place à l'échelle mondiale et à créer des synergies.

**Documentation**

Projet de proposition concernant une éventuelle décision relative à la promotion d'approches novatrices visant à moderniser les registres des rejets et transferts de polluants, à encourager leur mise en place à l'échelle mondiale et à créer des synergies (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/7)

- ii) *Programme de travail pour la période 2026-2029*

Le Groupe de travail sera invité à examiner une note élaborée par le Bureau sur le programme de travail au titre du Protocole pour la période 2026-2029.

**Documentation**

Note sur le programme de travail au titre du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants pour la période 2026-2029 (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/5)

- iii) *Arrangements financiers au titre du Protocole*

Le Groupe de travail sera invité à examiner une note élaborée par le Bureau sur les arrangements financiers futurs au titre du Protocole.

**Documentation**

Note sur les futurs arrangements financiers au titre du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/6)

**b) Accueil et calendrier des préparatifs**

Le Groupe de travail sera informé des préparatifs de la cinquième session de la Réunion des Parties au Protocole, notamment des questions d'accueil et du calendrier des préparatifs.

**7. Exécution du programme de travail pour la période 2022-2025, y compris les questions financières**

*Date et heure : mardi 28 novembre, 11 h 00-11 h 20*

Le Groupe de travail examinera l'état de l'exécution du programme de travail au titre du Protocole pour la période 2022-2025.

Le Groupe de travail sera informé des contributions reçues à l'appui de l'exécution de l'actuel programme de travail au titre du Protocole, ainsi que des dépenses engagées en 2022 et de celles prévues pour 2023. Les délégations seront invitées à faire des annonces de contributions pour appuyer l'exécution du plan de travail.

**Documentation**

Rapport sur l'exécution du programme de travail au titre du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants pour la période 2022-2025 (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/3)

Rapport sur les contributions et les dépenses consacrées à l'exécution du programme de travail du Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants pour la période 2022-2025 (ECE/MP.PRTR/WG.1/2023/4)

**8. Calendrier des réunions**

*Date et heure : mardi 28 novembre, 11 h 20-11 h 25*

Le Groupe de travail sera informé du calendrier provisoire des réunions pour 2024.

**9. Questions diverses**

*Date et heure : mardi 28 novembre, 11 h 25-11 h 30*

Les représentants souhaitant proposer l'examen de questions au titre de ce point de l'ordre du jour sont priés d'en informer le secrétariat dans les meilleurs délais.

**10. Adoption des décisions et des conclusions de la réunion**

*Date et heure : mardi 28 novembre, 12 h 00-13 h 00<sup>3</sup>*

Le Groupe de travail devrait adopter les décisions et conclusions de la réunion.

---

<sup>3</sup> Pour offrir les mêmes possibilités aux délégations anglophones, francophones et russophones tout en économisant le papier, le projet du texte des décisions et conclusions de la réunion sera projeté sur un écran environ une heure avant la clôture de la réunion et présenté oralement par le ou la Président(e) afin que l'interprétation puisse être assurée dans les langues susmentionnées. La réunion sera suspendue de 11 h 30 à midi aux fins de l'élaboration des décisions et conclusions. La liste des décisions et conclusions sera envoyée aux participants par courrier électronique après la réunion.